



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 13. rujna 2016.
(OR. en)

5367/16

Međuinstitucijski predmet:
2015/0073 (NLE)

COTRA 2
CDN 2

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o strateškom partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kanade, s druge strane

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2016/...

od ...

**o potpisivanju, u ime Unije,
i privremenoj primjeni Sporazuma o strateškom partnerstvu
između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane,
i Kanade, s druge strane**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 31. stavak 1. i članak 37.,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 212. stavak 1.
u vezi s člankom 218. stavkom 5. i člankom 218. stavkom 8. drugim podstavkom,

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Europske komisije i Visokog predstavnika Unije za vanjske
poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 8. prosinca 2010. ovlastilo Komisiju i Visokog predstavnika za otvaranje pregovora s Kanadom o Okvirnom sporazumu koji bi trebao zamijeniti Zajedničku političku izjavu o odnosima EU-a i Kanade iz 1996.
- (2) Uzimajući u obzir bliske povijesne odnose i sve bliskije veze između stranaka, kao i njihovu želju da ojačaju i prošire odnose na ambiciozan i inovativan način, pregovori o Sporazumu o strateškom partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kanade, s druge strane („Sporazum”) uspješno su zaključeni parafiranjem Sporazuma u Ottawi 8. rujna 2014.
- (3) Člankom 30. Sporazuma predviđa se privremena primjena Sporazuma prije njegova stupanja na snagu.
- (4) Sporazum bi trebalo potpisati u ime Unije. Sporazum bi trebalo djelomično privremeno primjenjivati u skladu s njegovim člankom 30., do završetka postupaka potrebnih za njegovo sklapanje.

- (5) Potpisivanjem Sporazuma u ime Unije i privremenom primjenom dijelova Sporazuma ne dovodi se u pitanje podjela nadležnosti između Unije i njezinih država članica u skladu s Ugovorima,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Odobrava se potpisivanje, u ime Unije, Sporazuma o strateškom partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Kanade, s druge strane, podložno sklapanju navedenog Sporazuma.
2. Tekst Sporazuma priložen je ovoj Odluci*.

Članak 2.

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Sporazuma u ime Unije.

Članak 3.

1. Do njegova stupanja na snagu, u skladu s člankom 30. Sporazuma i podložno u njemu predviđenim obavijestima, sljedeći dijelovi Sporazuma privremeno se primjenjuju između Unije i Kanade, ali samo u mjeri u kojoj oni obuhvaćaju pitanja koja su u nadležnosti Unije, uključujući pitanja u nadležnosti Unije za utvrđivanje i provedbu zajedničke vanjske i sigurnosne politike:
 - (a) Glava I.: članak 1.;

* Delegacije: vidjeti dokument st5368/2/16 REV 2.

- (b) Glava II.: članak 2.;
- (c) Glava III.: članak 4. stavak 1., članak 5. i članak 7. točka (b);
- (d) Glava IV.:
 - članak 9., članak 10. stavci 2. i 3., članak 12. stavci 4., 5. i 10. te članci 14., 15., 16. i 17.;
 - članak 12. stavci 6., 7., 8. i 9. te članak 13., u mjeri u kojoj su te odredbe ograničene na pitanja u kojima je Unija već interno izvršila svoje nadležnosti;
- (e) Glava V.: članak 23. stavak 2.;
- (f) Glava VI.: članci 26., 27. i 28.;
- (g) Glava VII.: članci 29., 30., 31., 32., 33. i 34., u mjeri u kojoj su te odredbe ograničene na svrhu osiguravanja privremene primjene Sporazuma.

2. Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum od kojeg će se Sporazum privremeno primjenjivati u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik
